



Rat für französischsprachige Angelegenheiten  
des Verwaltungskreises Biel/Bienne

## Medienmitteilung

### Für eine zweisprachige Plakatierung in Biel

*Biel, 2. Juni 2023*

**Der Rat für französischsprachige Angelegenheiten des Verwaltungskreises Biel/Bienne ist am 31. Mai 2023 zu einer Plenarsitzung zusammengekommen. Diskutiert wurden die Zweisprachigkeitsbestimmungen des *Reglements über die Reklame in der Stadt Biel*, über das am 18. Juni 2023 abgestimmt wird. Der RFB hat dabei beschlossen, seine Unterstützung für diese Bestimmungen zu bekräftigen.**

Der RFB hatte bereits 2016 die Gelegenheit, sich zum Entwurf eines städtischen Reklamereglements zu äussern. Damals unterstützte er den Entwurf und erinnerte an die Bedeutung der zweisprachigen Plakatierung. Diese trage nämlich zum Aufbau eines öffentlichen Raums bei, der für beide Sprachgemeinschaften einladend sei. Heute möchte er daran erinnern, dass viele lokale Organisationen seit langem Mittel und Wege gefunden haben, diese Anforderung zu erfüllen und gleichzeitig werbetECHNisch attraktiv zu bleiben. Der RFB freut sich, dass in Biel eine neue Dynamik entstehen kann und dass sich die regionalen und nationalen Reklameschilder vermehrt an dieser lokalen Praxis orientieren, welche die in Biel gelebte Zweisprachigkeit besser achtet.

#### Notiz an die Redaktionen

*Alle öffentlichen Dokumente des RFB (Medienmitteilungen, Jahresberichte, Stellungnahmen, Ziele) können im Internet unter [www.caf-bienne.ch](http://www.caf-bienne.ch) eingesehen werden. Weitere Auskünfte erteilen:*

- *Ariane Tonon, Präsidentin des RFB, 031 636 52 85*
- *Stéphanie Bailat, Generalsekretärin des RFB, 031 636 52 85 oder 079 784 93 92*

#### Über den RFB

Der RFB ist ein politisches Organ des Kantons Bern, das aus der Sonderstatutgesetzgebung hervorgegangen ist. Er besteht aus 18 Mitgliedern, die für vier Jahre gewählt werden. Seine Aufgabe ist es, die Interessen der französischsprachigen Bevölkerung des Verwaltungskreises Biel/Bienne zu wahren und die Zweisprachigkeit zu fördern, indem er das Zusammenleben zweier starker Sprachgemeinschaften im zweisprachigen Raum Biel unterstützt